

NL: PEDIFIX – GEBRUIKSAANWIJZING

Multifunctionele elektrische voetvijl

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Volg alle instructies om een veilige en correcte werking te garanderen. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

PRODUCTSPECIFICATIES

- **Productmodel:** XH-001
- **Nominaal vermogen:** 6 W
- **Batterij:** Li-ion 3,7 V, 1200 mAh (4,44 Wh)
- **Ingangsvermogen:** 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A (USB)

PRODUCTOVERZICHT



1. **USB-oplaadpoort**
2. **Aan/uit-knop**
3. **Knop voor snelheidsregeling**

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Laad het product volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Controleer of de slijpkop stevig is bevestigd voordat u het apparaat inschakelt.
- Gebruik het product uitsluitend op een schone en droge huid.

GEBRUIKSAANWIJZING

Het apparaat in- en uitschakelen

- Houd de **aan/uit-knop** ongeveer **3 seconden** ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
- Houd de **aan/uit-knop** opnieuw ongeveer **3 seconden** ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

De snelheid aanpassen

Druk tijdens het gebruik kort op de **knop voor snelheidsregeling** om tussen de beschikbare snelheidsinstellingen te wisselen.

De slijpkop vervangen

Het apparaat wordt geleverd met **vier verwisselbare slijpkoppen** voor verschillende niveaus van exfoliatie.

- Controleer of het apparaat is uitgeschakeld voordat u een slijpkop vervangt.
- Verwijder de geplaatste slijpkop en bevestig de gewenste vervangende slijpkop stevig voordat u het apparaat gebruikt.

Gebruik fijnere slijpkoppen voor regelmatig onderhoud en grovere slijpkoppen voor dikkere eeltplekken of een ruwe huid.

OPLADEN

Sluit het product met een geschikte oplaadkabel aan op een **USB-voedingsbron van 5 V --- 1 A**. Tijdens het opladen knippert het indicatielampje. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, blijft het indicatielampje continu branden of gaat het uit, afhankelijk van de productversie. Koppel de oplader los zodra de batterij volledig is opgeladen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit voordat u het reinigt.
- Verwijder de slijpkop na elk gebruik en reinig deze met een zachte borstel.
- Veeg de hoofdeenheid af met een zachte, licht vochtige doek.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u het apparaat opnieuw monteert of opbergt.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: PEDIFIX – MANUEL D'UTILISATION

Râpe électrique multifonction pour les pieds

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. Suivez toutes les instructions afin de garantir une utilisation sûre et correcte. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- **Modèle du produit** : XH-001
 - **Puissance nominale** : 6 W
 - **Batterie** : Li-ion 3,7 V, 1200 mAh (4,44 Wh)
 - **Entrée nominale** : 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A (USB)
-

PRÉSENTATION DU PRODUIT



1. **Port de charge USB**
 2. **Bouton marche/arrêt**
 3. **Bouton de réglage de la vitesse**
-

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Chargez complètement le produit avant de l'utiliser pour la première fois.
- Assurez-vous que la tête de ponçage est correctement installée avant de mettre l'appareil en marche.
- Utilisez le produit uniquement sur une peau propre et sèche.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Appuyez sur le **bouton marche/arrêt** et maintenez-le enfoncé pendant environ **3 secondes** pour mettre l'appareil en marche.
- Appuyez de nouveau sur le **bouton marche/arrêt** et maintenez-le enfoncé pendant environ **3 secondes** pour éteindre l'appareil.

Réglage de la vitesse

Lorsque l'appareil fonctionne, appuyez brièvement sur le **bouton de réglage de la vitesse** pour passer d'un réglage de vitesse disponible à l'autre.

Remplacement de la tête de ponçage

L'appareil est fourni avec **quatre têtes de ponçage interchangeables** adaptées à différents niveaux d'exfoliation.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la tête de ponçage.
- Retirez la tête de ponçage installée et fixez correctement la tête de remplacement souhaitée avant utilisation.

Utilisez les têtes de ponçage les plus fines pour l'entretien régulier et les têtes plus grossières pour les callosités épaisses ou la peau rugueuse.

CHARGE

Branchez le produit à une **source d'alimentation USB 5 V $\equiv$ 1 A** à l'aide d'un câble de charge adapté. Pendant la charge, le voyant lumineux clignote. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant reste allumé en continu ou s'éteint, selon la version du produit. Débranchez le chargeur une fois la batterie complètement chargée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Retirez la tête de ponçage et nettoyez-la avec une brosse douce après chaque utilisation.
- Essuyez l'unité principale avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de remonter ou de ranger l'appareil.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: PEDIFIX – BEDIENUNGSANLEITUNG

Multifunktionaler elektrischer Fußschleifer

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Befolgen Sie alle Anweisungen, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

- **Produktmodell:** XH-001
 - **Nennleistung:** 6 W
 - **Akku:** Li-Ion 3,7 V, 1200 mAh (4,44 Wh)
 - **Eingang:** 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A (USB)
-

PRODUKTÜBERSICHT



1. **USB-Ladeanschluss**
 2. **Ein-/Aus-Taste**
 3. **Taste zur Geschwindigkeitseinstellung**
-

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Schleifaufsatz sicher angebracht ist, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich auf sauberer und trockener Haut.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ein- und Ausschalten des Geräts

- Halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** etwa **3 Sekunden** lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** erneut etwa **3 Sekunden** lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Einstellen der Geschwindigkeit

Drücken Sie während des Betriebs kurz die **Taste zur Geschwindigkeitseinstellung**, um zwischen den verfügbaren Geschwindigkeitsstufen zu wechseln.

Austauschen des Schleifaufsatzes

Das Gerät wird mit **vier austauschbaren Schleifaufsätzen** für unterschiedliche Intensitätsstufen der Hautentfernung geliefert.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie einen Schleifaufsatz austauschen.
- Entfernen Sie den eingesetzten Schleifaufsatz und befestigen Sie den gewünschten Ersatz Aufsatz vor der Verwendung sicher.

Verwenden Sie feinere Schleifaufsätze für die regelmäßige Pflege und gröbere Schleifaufsätze für stärkere Hornhaut oder raue Haut.

AUFLADEN

Schließen Sie das Produkt mit einem geeigneten Ladekabel an eine **USB-Stromquelle mit 5 V $\equiv$ 1 A** an. Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft oder schaltet sich aus, abhängig von der Produktversion. Trennen Sie das Ladegerät, sobald der Akku vollständig geladen ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
- Entfernen Sie den Schleifaufsatz nach jeder Verwendung und reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste.
- Wischen Sie das Hauptgerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder zusammensetzen oder aufbewahren.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.